

# Aragó

## Poliglecaprone

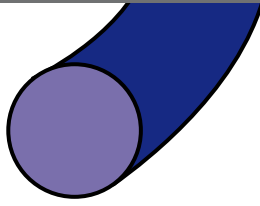
**Polyglycolic acid and caprolactone  
monofilament**

Monofil d'acide polyglycolique  
et caprolactone

*Monofilamento de ácido poliglicólico  
y caprolactona*

---

# Poliglecaprone



## Symbols explanation

Explication des symboles

Explicación de los símbolos

	N° lot	Batch number N° lot N° lote
	Refer	Catalogue reference Référence catalogue Referencia de catálogo
	Un sc	Do not reuse Une seule utilisation
	No re	Un solo uso
	Cadu año-i	Do not reesterilize Ne pas re-stériliser No reesterilizar
	Ester	Expiry date yyyy-mm (year-month)
	Ester	Caducité aaaa-mm (anné-mois) Caducidad aaaa-mm (año-mes)
	Presc	Sterilized by EO Méthode de stérilisation à l'oxyde d'éthylène Esterilización por óxido de etileno
	No ut abier	Keep away from sunligh Protéger de la lumière et de la chaleur Proteger de la luz y el calor
	Ver ir	Do not use if package is damaged Ne pas utiliser si l'emballage est abimé No utilizar si el envase está deteriorado
	Fabri	See instructions of use Voir instructions d'usage Ver instrucciones de uso
	Marc ción	Manufacturer Fabricant Fabricante

CE-mark identification number of notified body.  
Product fulfills requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC.  
Marquage CE et n° d'identification de l'organisme notifié. Produit conforme aux exigences essentielles de la Directive 93/42/CEE relative aux Produits Sanitaires.  
Marcado CE y n° de identificación del organismo notificado. El producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Productos Sanitarios 93/42/CEE.

Etiqueté selon la Directive  
Communautaire des Produits Sanitaires  
Etiquetado según la Directiva  
Comunitaria de Productos Sanitarios

## structure

Polyglycolic acid  
and caprolactone  
monofilament

## composition

Polyglycolic acid and  
caprolactone

## colour

Violet ● / Undyed ●

## tissue reaction

Minimum

## tensile strength

After the implant, the remaining resistance of the violet after 7 days is of 55% and after 14 days is of 30%. It keeps the tensile strength 28 days. The remaining resistance of the undyed after 7 days is of 45% and after 14 days is of 20%. It keeps the tensile strength 21 days.

## reabsortion

By hydrolysis. Full degradation completed 90 - 110 days

## characteristics

Excellent tensile strength. Resistant at the knot broken. Secure knot tying. Excellent handling. Minimum memory effect.

## sterilization

Ethylene Oxide

## indications

General and digestive surgery, paediatric, gynaecological, obstetrics, plastic, urology and ligatures. Specially indicated for the fragile tissues.

## packaging

Boxes of 12, 24 and 36 units

## structure

Monofil d'acide  
polyglycolique et  
caprolactone

## composition

Acide polyglycolique et  
caprolactone

## couleur

Violet ● / Incolore ●

## réaction tissulaire

Minime

## résistance à la traction

Dès l'implantation, la résistance qui reste du violet après 7 jours est du 55% et après 14 jours est du 30%. Garde la résistance à la traction 28 jours. La résistance qui reste de l'incolore après 7 jours est du 45% et après 14 jours est du 20%. Garde la résistance à la traction 21 jours.

## résorption

Dégradation hydrolytique. Résorption totale aux 90 - 110 jours.

## caractéristiques

Excellente résistance à la traction. Résistant à la rupture dans le nœud. Sécurité au nœud. Facilité d'utilisation. Minimum effet mémoire

## stérilisation

Oxyde d'éthylène

## indications

Chirurgie générale et digestive, pédiatrie, gynécologique, obstétricale, plastique, urologique et ligatures. Spécialement indiqué pour les tissus fragiles.

## conditionnement

Boîtes de 12, 24 et 36 unités

## estructura

Monofilamento de  
ácido poliglicólico y  
caprolactona

## composició

Ácido poliglicólico y  
caprolactona

## color

Violeta ● / Incolore ●

## reacción tisular

Mínima

## fuerza tensil

Tras la implantación, la resistencia remanente del violeta a los 7 días es de un 55% y a los 14 días, es de un 30%. Mantiene la fuerza tensil 28 días. La resistencia remanente del incolore a los 7 días es de un 45% y a los 14 días es de un 20%. Mantiene la fuerza tensil 21 días.

## absorción

Degradación hidrolítica. Absorción total a los 90 - 110 días.

## características

Excelente resistencia a la tracción. Resistente a la rotura en nudo. Seguridad en el anudado. Excelente manejabilidad. Mínimo efecto memoria.

## esterilización

Óxido de Etileno

## indicaciones

Cirugía general, cirugía digestiva, cirugía pediátrica, ginecología y obstetricia, cirugía plástica, urología y ligaduras. Especialmente indicado para los tejidos frágiles.

## presentación

Cajas de 12, 24 y 36 unidades

needle length and description

longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

1/2 circle ROUND BODY

1/2 cercle CORPS CYLINDRIQUE

1/2 círculo CUERPO CILÍNDRICO



		colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met		calibre calibre						
					6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	
					0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	
C8	13 mm			70 cm	47001	47002							
C11	18 mm			70 cm	47003	47004	47005	47006					
C14	22 mm			70 cm			47007	47008	47058				
C16	26 mm			70 cm			47009	47010	47011	47012	47013		
C16	26 mm			70 cm				47023	47024				
C20	30 mm			70 cm				47014	47015	47016	47059		
C24	37 mm			90 cm					47017	47018	47019		
C26	40 mm			90 cm						47020	47021	47060	
C33	48 mm			90 cm							47022		

needle length and description

longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

1/2 circle CUTTING BODY

1/2 cercle CORPS TRIANGULAIRE

1/2 círculo CUERPO TRIANGULAR



		colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre						
					6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	
					0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	
TC14	22 mm			70 cm				47061	47062				
TC16	26 mm			70 cm			47072	47036	47037	47051	47073		
TC20	30 mm			70 cm					47038	47039	47063		
TC24	37 mm			70 cm					47040	47041	47042		
TC26	40 mm			90 cm						47064	47043	47044	
TC33	48 mm			90 cm							47065	47045	

needle length and description

longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

**1/2 circle** ROUND BODY  
trocar point

**1/2 cercle** CORPS CYLINDRIQUE  
pointe trocart

**1/2 círculo** CUERPO CILÍNDRICO  
punta trocar



	colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre						
				6/0 0,7	5/0 1	4/0 1,5	3/0 2	2/0 3	0 3,5	1 4	2 5	
PTC16	26 mm		70 cm				47025	47026	47027	47028		
PTC24	37 mm		90 cm					47029	47030	47031		
PTC26	40 mm		90 cm						47032	47033		
PTC33	48 mm		90 cm						47034	47035	47074	
PTC33	48 mm		150 cm						47066	47067		

needle length and description

longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

**3/8 circle** CUTTING BODY

**3/8 cercle** CORPS TRIANGULAIRE

**3/8 círculo** CUERPO TRIANGULAR



	colour couleur color	violet -undyed violet - incolore violeta - incoloro	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre						
				6/0 0,7	5/0 1	4/0 1,5	3/0 2	2/0 3	0 3,5	1 4	2 5	
TB8	11 mm		45 cm	48001								
TB10	12 mm		45 cm		48002							
TB12	16 mm		45 cm		48003	48004	48016					
TB15	19 mm		45 cm		48017	48005	48006					
			70 cm			47068	47069					
TB19	24 mm		70 cm				48007	48008	48009	48010		
			70 cm				47052	47053	47054	47070		
TB24	30 mm		70 cm					48011	48012	48013	48018	
			70 cm					47055	47056	47057	47071	

needle length and description

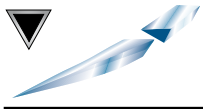
longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

**3/8 circle** CUTTING BODY  
precision point

**3/8 cercle** CORPS TRIANGULAIRE  
pointe précision

**3/8 círculo** CUERPO TRIANGULAR  
punta precisión



	colour couleur color	undyed incolore incoloro	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre						
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	
ATB8	11 mm		45 cm	48019	48020	48021						
ATB12	15 mm		45 cm		48022	48023	48024					
ATB15	19 mm		45 cm			48025	48026					
ATB19	24 mm		70 cm				48027	48028				

needle length and description

longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

**straight** CUTTING BODY

**droite** CORPS TRIANGULAIRE

**recta** CUERPO TRIANGULAR

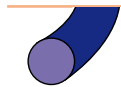


	colour couleur color	undyed incolore incoloro	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre						
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	
TR60	60 mm		70 cm				48014	48015				

**pre-cut sutures**

**brins**

**hebras**



	colour couleur color	violet incolore violeta	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre						
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	
	140 cm						47046	47047	47048	47049	47050	